

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 18 KWIETNIA 2013 R.

(2013/C 242 E/04)

Spis treści	Strona
1. Otwarcie posiedzenia 3	257
2. Pierwszy rok Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej: ocena doświadczeń i pokonywanie przeszłości (debata)	257
3. Skład komisji i delegacji	258
4. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (debata)	258
5. Głosowanie	259
5.1. Zmiana Umowy między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz *** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)	259
5.2. Umowa między Unią Europejską a Republiką Mołdawii o ułatwieniach w wydawaniu wiz *** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)	259
5.3. Wpływ kryzysu finansowego i gospodarczego na prawa człowieka (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)	260
5.4. Zasada ONZ dotycząca „obowiązku ochrony” (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)	260
5.5. Europejska statystyka w dziedzinie demografii***I (głosowanie)	260
5.6. Recykling statków ***I (głosowanie)	260
5.7. Szczegółowe sprawozdanie monitorujące w sprawie Chorwacji za rok 2012 (głosowanie)	261
5.8. Sprawozdanie z postępów Turcji w 2012 r. (głosowanie)	261
5.9. Sprawozdanie z postępów Czarnogóry w 2012 r. (głosowanie)	261
5.10. Sprawozdanie z postępów Serbii w 2012 r. (głosowanie)	262
5.11. Proces integracji Kosowa z Unią Europejską (głosowanie)	262
5.12. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (głosowanie)	262
6. Wyjaśnienia dotyczące głosowania	262
7. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	263
8. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia	263
9. Skład komisji i delegacji	263
10. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)	263
10.1. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi	264
10.2. Sytuacja praw człowieka w Kazachstanie	264
10.3. Guantánamo: strajk głodowy więźniów	265

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
11. Głosowanie	265
11.1. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi (głosowanie)	265
11.2. Sytuacja praw człowieka w Kazachstanie (głosowanie)	266
12. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	266
13. Przesunięcie środków	267
14. Akty delegowane (art. 87a Regulaminu)	267
15. Środki wykonawcze (art. 88 Regulaminu)	268
16. Składanie dokumentów	268
17. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów	271
18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia	274
19. Kalendarz następnych posiedzeń	274
20. Przerwa w obradach	274
LISTA OBECNOŚCI	275
ZAŁĄCZNIK I	
WYNIKI GŁOSOWAŃ	277
1. Zmiana Umowy między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz ***	277
2. Umowa między Unią Europejską a Republiką Mołdawii o ułatwieniach w wydawaniu wiz ***	277
3. Wpływ kryzysu finansowego i gospodarczego na prawa człowieka	278
4. Zasada ONZ dotycząca „obowiązku ochrony”	278
5. Europejska statystyka w dziedzinie demografii ***I	278
6. Recykling statków ***I	279
7. Szczegółowe sprawozdanie monitorujące w sprawie Chorwacji za rok 2012	279
8. Sprawozdanie z postępów Turcji w 2012 r.	280
9. Sprawozdanie z postępów Czarnogóry w 2012 r.	283
10. Sprawozdanie z postępów Serbii w 2012 r.	283
11. Proces integracji Kosowa z Unią Europejską	283
12. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej	284
13. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi	284
14. Human rights situation in Kazakhstan	285

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
ZAŁĄCZNIK II	
WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH	286
1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Popr. 114	286
2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Popr. 31	287
3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Zmieniony wniosek	289
4. B7-0162/2013 – Popr. 14	291
5. B7-0162/2013 – Popr. 25	293
6. B7-0162/2013 – Popr. 26	295
7. B7-0162/2013 – Popr. 3	297
8. B7-0089/2013 – Ust. 3	299
9. B7-0089/2013 – Popr. 1	300
10. B7-0165/2013 – Popr. 3	302
11. B7-0165/2013 – Popr. 5	304
12. RC-B7-0166/2013 - Rezolucja	306
13. RC-B7-0167/2013 - Rezolucja	306

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 18 KWIETNIA 2013 R.

PRZEWODNICTWO: Isabelle DURANT

Wiceprzewodnicząca

1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 9.00.

2. Pierwszy rok Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej: ocena doświadczeń i pokonywanie przeszkód (debata)

Oświadczenie Komisji: Pierwszy rok Europejskiej Inicjatywy Obywatelskiej: ocena doświadczeń i pokonywanie przeszkód (2013/2604(RSP))

Cecilia Malmström (członkini Komisji) wygłosiła oświadczenie.

Głos zabrali: Mariya Gabriel w imieniu grupy PPE, Enrique Guerrero Salom w imieniu grupy S&D, Liam Aylward w imieniu grupy ALDE, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie „niebieskiej kartki” przez Edwarda McMillan-Scotta, Gerald Häfner w imieniu grupy Verts/ALE, Gerard

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Batten w imieniu grupy EFD, Helmut Scholz w imieniu grupy GUE/NGL, Andreas Mølzer niezrzeszony, Heinz K. Becker, Zita Gurmai, Niccolò Rinaldi, Margrete Auken, Susy De Martini, Tadeusz Cymański, Willy Meyer, Philippe Boulland, Victor Boștinaru, Martina Anderson, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Anna Záborská, David Martin, Edite Estrela, Mojca Kleva Kekuš i Sergio Gaetano Cofferati.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Georgios Papanikolaou, Milan Zver, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Karin Kadenbach i Petru Constantin Luhan.

Głos zabrała Cecilia Malmström.

Debata została zamknięta.

3. Skład komisji i delegacji

Na wniosek grupy PPE Parlament ratyfikował następującą nominację:

komisja ITRE: Fabrizio Bertot

4. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (debata)

Pytanie ustne (O-000039/2013), które skierowała do Komisji Sharon Bowles w imieniu komisji ECON: Uzupełnienie tabeli wskaźników w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013)

Sharon Bowles rozwinęła pytanie.

Cecilia Malmström (członkini Komisji) odpowiedziała na pytanie.

Głos zabrali: Herbert Dorfmann w imieniu grupy PPE i Elisa Ferreira w imieniu grupy S&D.

PRZEWODNICTWO: Anni PODIMATA

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Sylvie Goulard w imieniu grupy ALDE, Philippe Lamberts w imieniu grupy Verts/ALE, Kay Swinburne w imieniu grupy ECR, Auke Zijlstra niezrzeszony, Roberto Gualtieri, Mojca Kleva Kekuš i Antolín Sánchez Presedo.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: George Sabin Cutaș i Andreas Mølzer.

Głos zabrała Cecilia Malmström.

Projekt rezolucji złożony na podstawie art. 115 ust. 5 Regulaminu na zakończenie debaty:

— Pablo Zalba Bidegain, w imieniu komisji ECON w sprawie finalizacji tabeli wskaźników w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0165/2013).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.12 protokołu z dnia 18.4.2013.

(Posiedzenie, zawieszono o godz. 10:50 w oczekiwaniu na głosowanie, zostało wznowione o godz. 11:30.)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

Wiceprzewodniczący

5. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

Wystąpienia

- Pervenche Berès poinformowała Zgromadzenie o przerwaniu rozmów trójstronnych w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 (2011/0268(COD) - COM(2011)0607)

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra zaproponował skreślenie z popołudniowego porządku obrad debatę i głosowanie w sprawie Guantanamo (pkt 234 porządku obrad), Hannes Swoboda zasugerował, by zachować debatę oraz przeprowadzić głosowanie w późniejszym terminie. Charles Tannock opowiedział się za początkową propozycją José Ignacia Salafranki Sáncheza-Neyry, który zgodził się z propozycją Hannesa Swobody.

Parlament zatwierdził wniosek.

5.1. Zmiana Umowy między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz *** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Zalecenie w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych. Sprawozdawca: Claude Moraes (A7-0059/2013)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7_TA(2013)0177)

Parlament wyraził zgodę na zawarcie umowy.

Wystąpienia

Sophia in 't Veld, przed głosowaniem, aby wnieść, zgodnie z art. 175 Regulaminu, o odesłanie sprawozdania do komisji przedmiotowo właściwej, Paweł Robert Kowal, aby poprzeć ten wniosek, oraz Claude Moraes w celu sprzeciwienia się wnioskowi.

Parlament odrzucił wniosek.

Bruno Gollnisch w sprawie wniosku José Ignacia Salafranki Sáncheza-Neyry.

5.2. Umowa między Unią Europejską a Republiką Mołdawii o ułatwieniach w wydawaniu wiz *** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji Rady dotyczącej zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdawii zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Republiką Mołdawii o ułatwieniach w wydawaniu wiz [12012/2012 - C7-0201/2012- 2012/0140(NLE)] - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych. Sprawozdawca: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7_TA(2013)0178)

Parlament wyraził zgodę na zawarcie umowy.

5.3. Wpływ kryzysu finansowego i gospodarczego na prawa człowieka (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wpływu kryzysu finansowego i gospodarczego na prawa człowieka [2012/2136(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawczyni: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7_TA(2013)0179)

5.4. Zasada ONZ dotycząca „obowiązku ochrony” (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie zasady ONZ dotyczącej „obowiązku ochrony” [2012/2143(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)

ZALECENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO DLA RADY

Uznano za przyjęte (P7_TA(2013)0180)

5.5. Europejska statystyka w dziedzinie demografii*I** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie demografii [COM(2011)0903 - C7-0518/2011- 2011/0440(COD)] - Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych. Sprawozdawca: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7_TA(2013)0181)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Głos zabrały: Pervenche Berès (przewodnicząca komisji EMPL) w celu wniesienia o przedstawienie stanowiska Komisji w sprawie poprawek przyjętych przez Parlament, Cecilia Malmström (członkini Komisji), która przedstawiła stanowisko Komisji, oraz Pervenche Berès, która zgodnie z art. 57 ust. 2 Regulaminu wniosła o odroczenie głosowania nad projektem rezolucji ustawodawczej.

W głosowaniu elektronicznym (382 głosów za, 206 przeciw, 8 głosów wstrzymujących się), Parlament przyjął ten wniosek. Uznano zatem, że wniosek został odesłany do ponownego rozpatrzenia przez komisję przedmiotowo właściwą.

5.6. Recykling statków *I** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie recyklingu statków [COM(2012)0118 - C7-0082/2012- 2012/0055(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7_TA(2013)0182)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Wystąpienia

Carl Schlyter (sprawozdawca), przed głosowaniem, a następnie przed głosowaniem nad projektem rezolucji ustawodawczej, w celu zgłoszenia wniosku, zgodnie z art. 57 ust. 2 Regulaminu, o odroczenie głosowania nad projektem rezolucji ustawodawczej.

Parlament przyjął ten wniosek. Sprawę uznano zatem za odesłaną do ponownego rozpatrzenia przez komisję przedmiotowo właściwą.

5.7. Szczegółowe sprawozdanie monitorujące w sprawie Chorwacji za rok 2012 (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0160/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0183)

5.8. Sprawozdanie z postępów Turcji w 2012 r. (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0162/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0184)

Wystąpienie

Przed głosowaniem głos zabrał Hannes Swoboda, aby uzasadnić wycofanie poprawek 5 i 10 grupy S&D. Alexander Graf Lambsdorff w celu zaproponowania poprawki ustnej do ust. 53. Poprawka ustna została przyjęta. Renate Sommer wniosła o wyjaśnienia w sprawie głosowania nad ust. 53, oraz Ria Oomen-Ruijten w tej samej sprawie.

5.9. Sprawozdanie z postępów Czarnogóry w 2012 r. (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0087/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0185)

Wystąpienia

Ulrike Lunacek, aby zgłosić poprawkę ustną do poprawki 6. Poprawka ustna została przyjęta.

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

5.10. Sprawozdanie z postępów Serbii w 2012 r. (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0090/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 10)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0186)

Wystąpienie

Po głosowaniu Jelko Kacin zabrał głos, aby zaproponować zmianę techniczną w poprawce 14.

5.11. Proces integracji Kosowa z Unią Europejską (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0089/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 11)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0187)

Wystąpienie

Ulrike Lunacek w celu zgłoszenia poprawki ustnej do poprawki 8. Poprawka ustna została przyjęta.

5.12. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej (głosowanie)

Projekt rezolucji B7-0165/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 12)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2013)0188)

6. Wyjaśnienia dotyczące głosowania

Pismne wyjaśnienia dotyczące głosowania:

Pismne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:

Zalecenie: Zalecenie w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Ukrainą zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz Claude Moraes - A7-0059/2013

Iva Zanicchi, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep i Monika Smolková

Szczegółowe sprawozdanie monitorujące w sprawie Chorwacji za rok 2012 - B7-0160/2013

Peter Jahr, Ewald Stadler, Mitro Repo, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep i Elena Băsescu

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Sprawozdanie z postępów Turcji w 2012 r. - B7-0162/2013

Markus Pieper, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Nicole Sinclair i Mitro Repo

Sprawozdanie z postępów Czarnogóry w 2012 r. - B7-0087/2013

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt, Elena Băsescu i Mitro Repo

Sprawozdanie z postępów Serbii w 2012 r. - B7-0090/2013

Adam Bielan, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt i Elena Băsescu

Proces integracji Kosowa z Unią Europejską - B7-0089/2013

Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep i Bernd Posselt

Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej - B7-0163/2013

Elena Băsescu

7. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie aktualizowana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 12.55 i wznowiono o 15.00.)

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Wiceprzewodniczący

8. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

*

* *

Głos zabrał Bernd Posselt w sprawie niemieckiej wersji rezolucji B7-0089/2013 (pkt 5.11 protokołu z dnia 18.4.2013).

9. Skład komisji i delegacji

Na wniosek grupy Verts/ALE Parlament zatwierdził następującą nominację:

Podkomisja Praw Człowieka: Jean-Jacob Bicep w miejsce Rui Tavaresa.

10. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)

(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują w pkt 3 protokołu z dnia 16.4.2013)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

10.1. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi

Projekty rezolucji B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 i B7-0184/2013 (2013/2599(RSP))

Jaroslav Paška, Cristian Dan Preda, Véronique De Keyser, Adam Bielan, Marietje Schaake i Marie-Christine Vergiat, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie „niebieskiej kartki” przez Marka Henryka Migalskiego, przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Bernd Posselt w imieniu grupy PPE (Przewodniczący zabrał głos w sprawie pewnych elementów jego wystąpienia), Izaskun Bilbao Barandica w imieniu grupy ALDE, Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Lisek i Bogusław Sonik.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Joanna Katarzyna Skrzydlewska i Struan Stevenson.

Głos zabrał Petri Sarvamaa w sprawie przebiegu debaty.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Sari Essayah i Mitro Repo.

Głos zabrał Marek Henryk Migalski w sprawie przebiegu debaty.

Głos zabrała Cecilia Malmström (członkini Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 11.1 protokołu z dnia 18.4.2013.

10.2. Sytuacja praw człowieka w Kazachstanie

Projekty rezolucji B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013 i B7-0178/2013 (2013/2600(RSP))

Przewodniczący zaproponował Berndowi Posseltowi, aby po głosowaniach zabrał głos w sprawie przebiegu debaty. Bernd Posselt przystał na tę propozycję.

Głos zabrał Bogusław Sonik w sprawie sposobu, w jaki została przeprowadzona poprzednia debata.

*

* *

Franziska Keller, Sari Essayah, Liisa Jaakonsaari, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat, która odmówiła odpowiedzi na pytanie zadane za pomocą „niebieskiej kartki” przez Cristiana Dana Predę, i Tomasz Piotr Poręba, przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrał Cristian Dan Preda, który za pomocą „niebieskiej kartki” skierował pytanie do Tomasza Piotra Poręby. (Ze względu na treść tego pytania Przewodniczący sprzeciwił się, aby Tomasz Piotr Poręba udzielił na nie odpowiedzi.)

Głos zabrali: Eija-Riitta Korhola w imieniu grupy PPE, Véronique De Keyser w imieniu grupy S&D, Graham Watson w imieniu grupy ALDE, Tarja Cronberg w imieniu grupy Verts/ALE, Cristiana Muscardini w imieniu grupy ECR, Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, Elisabeth Jeggle, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marek Henryk Migalski, Mitro Repo i Struan Stevenson.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Piotr Borys, Zita Gurmai, Laima Liucija Andrikienė, Herbert Dorfmann i Bogusław Sonik.

Głos zabrała Cecilia Malmström (członkini Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 11.2 protokołu z dnia 18.4.2013.

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

10.3. Guantánamo: strajk głodowy więźniów

Projekty rezolucji B7-0168/2013, B7-0179/2013, B7-0180/2013, B7-0181/2013, B7-0182/2013 i B7-0183/2013 (2013/2601(RSP))

Przewodniczący zapowiedział debatę i przypomniał decyzję, jaka została podjęta w tej sprawie przed południem.

Rui Tavares przedstawił projekt rezolucji B7-0168/2013.

Głos zabrał Cristian Dan Preda, aby wyrazić ubolewanie, że nie będzie głosowania po zakończeniu trwającej obecnie debaty.

Véronique De Keyser, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie „niebieskiej kartki” przez Hansa-Petera Martina, Marietje Schaake i Marie-Christine Vergiat, przedstawiły projekty rezolucji.

Głos zabrali: Richard Howitt w imieniu grupy S&D, Anneli Jäätteenmäki w imieniu grupy ALDE, Carl Schlyter w imieniu grupy Verts/ALE, Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, Daniël van der Stoep niezrzeszony, i Mitro Repo.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Antonio Masip Hidalgo, Graham Watson, Raül Romeva i Rueda i Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Głos zabrała Cecilia Malmström (członkini Komisji).

Debata została zamknięta.

11. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

11.1. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 i B7-0184/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 13)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0166/2013

(zastępujący B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013 i B7-0174/2013):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik, Csaba Sógor, Tadeusz Zwiefka, Krzysztof Lisek i Martin Kastler w imieniu grupy PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Marc Tarabella, Robert Goebbels i Liisa Jaakonsaari w imieniu grupy S&D,

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen i Hannu Takkula w imieniu grupy ALDE,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE,

Charles Tannock w imieniu grupy ECR,

Fiorello Provera i Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD.

Przyjęto (P7_TA(2013)0189)

(Projekt rezolucji B7-0184/2013 stał się bezprzedmiotowy.)

11.2. Sytuacja praw człowieka w Kazachstanie (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 14)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0167/2013

(zastępujący B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0178/2013):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikenė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik i Krzysztof Lisek w imieniu grupy PPE,

Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Sensyszyn, Pino Arlacchi i Ana Gomes w imieniu grupy S&D,

Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica i Hannu Takkula w imieniu grupy ALDE,

Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Rui Tavares i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE,

Charles Tannock, Valdemar Tomaševski i Marek Henryk Migalski w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7_TA(2013)0190)

(Projekt rezolucji B7-0177/2013 stał się bezprzedmiotowy.)

Wystąpienia

Véronique De Keyser zgłosiła poprawkę ustną do punktu N preambuły. Poprawka została przyjęta.

Po zakończeniu głosowań Bernd Posselt złożył oświadczenie osobiste (przewodniczący odpowiedział na to oświadczenie i uściślił sposób przebiegu debaty).

12. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie aktualizowana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

13. Przesunięcie środków

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji w sprawie przesunięcia środków DEC 01/2013 (N7-0044/2013 - C7-0037/2013 - 2013/2037(GBD)).

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji w sprawie przesunięcia środków DEC 02/2013 (N7-0051/2013 - C7-0050/2013 - 2013/2035(GBD)).

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji w sprawie przesunięcia środków DEC 03/2013 (N7-0052/2013 - C7-0057/2013 - 2013/2037(GBD)).

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji w sprawie przesunięcia środków DEC 04/2013 (N7-0053/2013 - C7-0058/2013 - 2013/2039(GBD)).

*

* *

Zgodnie z art. 203 ust. 5 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej w sprawie umowy najmu budynku zajmowanego przez centrum (Cloche d'Or) w Luksemburgu i postanowiła nie wydawać opinii w tej sprawie.

*

* *

Zgodnie z art. 50 ust. 1 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Trybunału Sprawiedliwości w sprawie zmiany struktury organizacyjnej i postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu.

Zgodnie z art. 50 ust. 1 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w sprawie zmiany struktury organizacyjnej i postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu.

*

* *

Zgodnie z art. 25 ust. 1 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Trybunału Obrachunkowego V/AB-01/C/13 nie zgłaszać sprzeciwu.

Zgodnie z art. 25 ust. 1 rozporządzenia finansowego Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny przedstawił organowi budżetowemu propozycję przesunięcia środków INF 1/2013 - Budżet ogólny – Rok budżetowy 2013 – Sekcja 4.

14. Akty delegowane (art. 87a Regulaminu)

Parlamentowi przekazano następujące projekty aktów delegowanych:

- Rozporządzenie delegowane Komisji w sprawie sprostowania polskiej wersji rozporządzenia (WE) nr 809/2004 wykonującego dyrektywę 2003/71/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie informacji zawartych w prospektach emisyjnych oraz formy, włączenia przez odniesienie i publikacji takich prospektów emisyjnych oraz rozpowszechniania reklam (C(2013)1586)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Termin zgłoszenia sprzeciwu: trzy miesiące, licząc od daty otrzymania, tj. 21 marca 2013 r.

Odesłano do komisji przedm. właśc.: ECON

- Rozporządzenie delegowane Komisji zmieniające załącznik II do rozporządzenia (UE) nr 1233/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zastosowania niektórych wytycznych w dziedzinie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych (C(2013)1378)

Termin zgłoszenia sprzeciwu: dwa miesiące, licząc od daty otrzymania, tj. 14 marca 2013.

Odesłano do komisji przedm. właśc.: INTA

15. Środki wykonawcze (art. 88 Regulaminu)

Parlamentowi przekazano następujące projekty aktów wykonawczych podlegających procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą:

- Rozporządzenie Komisji zmieniające załączniki do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ustanawiającego zasady dotyczące zapobiegania, kontroli i zwalczania niektórych przenośnych gąbczastych encefalopatii (D020728/05 - 2013/2579(RPS) - termin: 19/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI
opinia: AGRI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie Komisji (UE) nr 965/2012 ustanawiające wymagania techniczne i procedury administracyjne odnoszące się do operacji lotniczych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 (D021888/02 - 2013/2590(RPS) - termin: 05/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: TRAN

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie (WE) nr 152/2009 ustanawiające metody pobierania próbek o dokonywania analiz (D024821/04 - 2013/2592(RPS) - termin: 09/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do pozycji dotyczących dobrostanu zwierząt w niektórych wzorach świadectw zdrowia (D025274/03 - 2013/2584(RPS) - termin: 23/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie (WE) nr 608/2004 dotyczące etykietowania żywności oraz składników żywności z dodatkiem fitosteroli, estrów fitosteroli, fitostanoli i/lub estrów fitostanoli (D025414/03 - 2013/2605(RPS) - termin: 12/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI

- Dyrektywa Komisji zmieniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 98/8/WE w celu włączenia fenotryny (izomer 1R trans) jako substancji czynnej do załącznika I do tej dyrektywy (D025464/01 - 2013/2580(RPS) - termin: 19/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do tranzytu niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z Bośni i Hercegowiny (D025828/03 - 2013/2598(RPS) - termin: 10/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc.: ENVI

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

- Rozporządzenie Komisji w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla ogrzewaczy pomieszczeń i ogrzewaczy wielofunkcyjnych (D025859/02 - 2013/2585(RPS) - termin: 26/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: ENVI

- Rozporządzenie Komisji w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla podgrzewaczy wody i zasobników ciepłej wody użytkowej (D025860/03 - 2013/2602(RPS) - termin: 11/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: ENVI

- Rozporządzenie Komisji ustanawiające środki przejściowe dotyczące wzoru paszportu wydawanego w Chorwacji dla psów, kotów i frettek (D025917/03 - 2013/2581(RPS) - termin: 21/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: ENVI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla zużycia energii przez elektryczne i elektroniczne urządzenia gospodarstwa domowego i urządzenia biurowe w trybie czuwania i wyłączenia i zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 642/2009 w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla telewizorów (D026203/02 - 2013/2608(RPS) - termin: 17/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: ENVI

- Rozporządzenie Komisji zmieniające załącznik II, część III dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek (D026212/01 - 2013/2589(RPS) - termin: 03/07/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: IMCO

- Wniosek w sprawie dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 98/8/CE w celu włączenia sproszkowanej kolby kukurydzy jako substancji czynnej do załączników I i IA do tej dyrektywy (COM(2013)0046 - 2013/0026(NLE) - termin: 05/06/2013)

odesłano do komisji przedm. właśc: ENVI

16. Składanie dokumentów

Następujące dokumenty zostały złożone:

1) przez Radę i Komisję

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej i rozporządzenie Rady (WE) nr 597/2009 w sprawie ochrony przed przywozem towarów subsydiowanych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej (COM(2013)0192 - C7-0097/2013 - 2013/0103(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: INTA

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego zasady ochrony zewnętrznych granic morskich w kontekście współpracy operacyjnej koordynowanej przez Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych Państw Członkowskich Unii Europejskiej (COM(2013)0197 - C7-0098/2013 - 2013/0106(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: DEVE, AFET, TRAN

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 05/2013 - Sekcja III - Komisja (N7-0054/2013 - C7-0099/2013 - 2013/2068(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 06/2013 - Sekcja III - Komisja (N7-0055/2013 - C7-0100/2013 - 2013/2069(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 07/2013 - Sekcja III - Komisja (N7-0056/2013 - C7-0101/2013 - 2013/2071(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 96/53/WE z dnia 25 lipca 1996 r. ustanawiającą dla niektórych pojazdów drogowych poruszających się na terytorium Wspólnoty maksymalne dopuszczalne wymiary w ruchu krajowym i międzynarodowym oraz maksymalne dopuszczalne obciążenia w ruchu międzynarodowym (COM(2013)0195 - C7-0102/2013 - 2013/0105(COD))
Zgodnie z art. 124 ust. 1 i art. 125 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym oraz Komitetem Regionów.
odesłany komisja przedm. właśc.: TRAN
opinia: ENVI, ITRE, IMCO
- Sprawozdanie monitorujące z przygotowań Chorwacji do przystąpienia – (COM(2013)0171)

2) przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

- Opinia Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (CES 609/2013) w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wyposażenia morskiego i uchylającej dyrektywę 96/98/WE (COM(2012)0772 final – 2012/0358(COD))
- Opinia Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (CES 296/2013) w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ogólnego unijnego programu działań w zakresie środowiska do 2020 r. – „Dobrze żyć w granicach naszej planety” (COM(2012)0710 final – 2012/0337(COD))
- Opinia Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (CES 2314/2012) w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dostępu do zasobów genetycznych oraz sprawiedliwego i równego podziału korzyści wynikających z wykorzystania tych zasobów w Unii (COM(2012)0576 final - 2012/0278(COD))

3) przez inne instytucje (art. 36 rozporządzenia finansowego)

- Agencja Wykonawcza ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej:
deklaracja dochodów i wydatków za rok budżetowy 2013
- Europejski Inspektor Ochrony Danych:
preliminarz dochodów i wydatków Europejskiego Inspektora Ochrony danych na rok budżetowy 2014
- Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich:
preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy 2014

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

- Europejski Trybunał Obrachunkowy:
preliminarz dochodów i wydatków Trybunału rok budżetowy 2014

17. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów

Wstępne sprawozdanie (art. 81 ust. 3 Regulaminu)

komisja JURI

- Sprawozdanie okresowe w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie statutu fundacji europejskiej (FE) - COM(2012)0035 - (2012/0022 APP)

(opinia: CULT)

Zmiana tytułu

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

komisja AFET

- Nowy tytuł sprawozdania z własnej inicjatywy (2013/2020(INI)): „Sytuacja w zakresie praw człowieka w regionie Sahelu”

(opinia: DEVE; FEMM)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy (art. 42 Regulaminu)

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

komisja DEVE

- Koordynacja działalności darczyńców UE w zakresie pomocy rozwojowej (2013/2057(INI))

(opinia: AFET)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy (art. 48 Regulaminu)

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

komisja CULT

- Wolontariat i działalność wolontariuszy w Europie – COM(2012)0781 - (2013/2064(INI))

(opinia: DEVE, EMPL, BUDG, REGI)

komisja DEVE

- Sprawozdanie UE za rok 2013 w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju (2013/2058(INI))

komisja ECON

- Walka z oszustwami podatkowymi i uchylaniem się od opodatkowania – COM(2012)0722 – (2013/2060(INI))

(opinia: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

komisja ENVI

- Plan działania w dziedzinie e-zdrowia na lata 2012-2020 – Innowacyjna opieka zdrowotna w XXI wieku – COM(2012)0736 – (2013/2061(INI))

(opinia: FEMM, EMPL, ITRE, IMCO, REGI)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

komisja FEMM

— Aspekty płci w kontekście unijnych ram dotyczących krajowych strategii integracji Romów (2013/2066(INI))

(opinia: REGI)

— Kobiety niepełnosprawne (2013/2065(INI))

(opinia: DEVE)

komisja ITRE

— Wykorzystanie potencjału chmury obliczeniowej w Europie – COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(opinia: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

— CARS 2020: Plan działania na rzecz konkurencyjnego i zrównoważonego przemysłu motoryzacyjnego w Europie – COM(2012)0636 - (2013/2062(INI))

(opinia: ENVI, EMPL, BUDG, ECON, INTA, IMCO, TRAN)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy (art. 90 Regulaminu)

komisja AFET

— Zalecenie dla Rady, Komisji i ESDZ w sprawie negocjacji umowy o partnerstwie i współpracy między UE i Malesją (2013/2052(INI))

(opinia: DEVE, INTA)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 119 ust. 1 Regulaminu)

komisja ITRE

— Opinia w sprawie sprawozdania oceniającego dotyczącego BEREC i Urzędu (2013/2053(INI))

(opinia: BUDG)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 121 ust. 3 Regulaminu)

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

komisja AFET

— Zalecenie dla Rady w sprawie 68. sesji Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych (2013/2034(INI))

(opinia: DEVE)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 205 ust. 2 Regulaminu)

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

komisja PETI

— Sprawozdanie roczne z działalności Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich za rok 2012 (2013/2051(INI))

Zaangażowane komisje

(W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 11 kwietnia 2013 r.)

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

komisja ECON

— Walka z oszustwami podatkowymi i uchylaniem się od opodatkowania - COM(2012)0722 - (2013/2060(INI))

(opinia: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

Zaangażowane komisje ECON, DEVE

komisja ITRE

— Wykorzystanie potencjału chmury obliczeniowej w Europie - - COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(opinia: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

Zaangażowane komisje ITRE, JURI, LIBE

W następstwie decyzji Konferencji Przewodniczących z dnia 18 kwietnia 2013 r.

komisja REGI

— Wspólne przepisy dotyczące funduszy europejskich oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 - COM(2013)0146 - (C7-0073/2013)

(opinia: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN, EMPL)

zaangażowane komisje: EMPL, REGI

Przekazanie komisjom - zmiany

komisja AFCO

— Wczesne planowanie polityki i długoterminowe tendencje: wpływ budżetu na budowanie potencjału (2012/2290(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
opinia: AFCO, REGI

komisja FEMM

— Walka z bezrobociem osób młodych: możliwe rozwiązania (2013/2045(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: EMPL
opinia: FEMM, CULT, REGI

— Wpływ kryzysu na dostęp słabszych grup społecznych do usług opieki (2013/2044(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: EMPL
opinia: FEMM, REGI

komisja EMPL

— Ekoinowacje - zatrudnienie i wzrost gospodarczy poprzez politykę w zakresie środowiska (2012/2294(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI
opinia: EMPL, REGI

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

komisja INTA

— Zbliżanie przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów (COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI
opinia: AGRI, ITRE, JURI, INTA, IMCO

komisja TRAN

— Zmiana dyrektywy 2011/92/UE w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI
opinia: PETI, CULT, LIBE, TRAN, REGI

komisja AGRI, komisja EMPL

— Monitorowanie przekazywania uprawnień ustawodawczych i nadzór państw członkowskich nad korzystaniem przez Komisję z uprawnień wykonawczych (2012/2323(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: JURI
opinia: AFCO, DEVE, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN

18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia

Zgodnie z art. 179 ust. 2 Regulaminu protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte teksty zostaną bezzwłocznie przekazane instytucjom, do których są skierowane.

19. Kalendarz następnych posiedzeń

Następne posiedzenia odbędą się w dniach od 20 do 23 maja 2013.

20. Przerwa w obradach

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 16.55.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Martin Schulz
Przewodniczący

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balzani, Bánki, Barracciu, Băscescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Coffertati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerveert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kłaf, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Poc, Podimata, Poreba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťiáú, Tirolien, Toia, Tókéš, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver

Obserwatorzy

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

ZAŁĄCZNIK I

WYNIKI GŁOSOWAŃ

Znaczenie skrótów i symboli

+	przyjęto
-	odrzucono
↓	bezpprzedmiotowe
W	wycofano
gi (... , ... , ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ... , ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
pp	punkt preambuły
pr	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

1. Zmiana Umowy między Wspólnotą Europejską a Ukrainą o ułatwieniach w wydawaniu wiz ***

Zalecenie: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Jedno głosowanie		+	

2. Umowa między Unią Europejską a Republiką Mołdawii o ułatwieniach w wydawaniu wiz ***

Zalecenie: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Jedno głosowanie		+	

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

3. Wpływ kryzysu finansowego i gospodarczego na prawa człowieka

Sprawozdanie: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Jedno głosowanie		+	

4. Zasada ONZ dotycząca „obowiązku ochrony”

Sprawozdanie: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
-----------	---------	------------	---------------

Uznane za przyjęte bez głosowania (art. 97 ust. 4 Regulaminu)

5. Europejska statystyka w dziedzinie demografii *I**

Sprawozdanie: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Poprawki komisji przedmiotowo właściwej – głosowanie łączne	1-13 15-17 19 22-23	komisja		+	
Poprawki komisji przedmiotowo właściwej - głosowanie odrębne	14	komisja	gp		
			1	+	
			2	+	
Art. 4	24s= 26s	ponad 40 posłów GUE/NGL	ge	-	184, 408, 9
	18	komisja		+	
Punkt 1 preambuły	25s	GUE/NGL		-	
Głosowanie: zmieniony wniosek				+	
Głosowanie: rezolucja ustawodawcza				głosowanie odroczone	

Wnioski o głosowanie podzielone

ECR:

Poprawka 14

Część pierwsza: „Państwa członkowskie przekazują ... danych, o których mowa w ust. 1.”

Część druga: „Przekazane dane ... miesiąca zgonu.”

Różne:

Poprawki 20 i 21 nie dotyczą wszystkich wersji językowych, dlatego też nie zostały poddane pod głosowanie (art. 157 ust. 1 lit. d) Regulaminu).

Poprawkę 24 złożył Theodor Dumitru Stoiloan i inni posłowie.

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

6. Recykling statków ***I

Sprawozdanie: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Poprawki komisji przedmiotowo właściwej – głosowanie łączne	1-3 6-30 33-40 42-84 87-113	komisja		+	
Poprawki komisji przedmiotowo właściwej - głosowanie odrębne	4	komisja	go/ge	+	317, 284, 10
	5	komisja	go	+	
	41	komisja	go/ge	-	252, 351, 6
Art. 4 po ust. 4	114	S&D	gi	-	270, 321, 18
Po art. 5	31	komisja	gi	-	292, 299, 21
	32	komisja	gi	↓	
	120	PPE	ge	+	437, 160, 7
Art. 14	115s	Verts/ALE		+	
	85	komisja		↓	
Art. 15-16	116-119s	Verts/ALE		+	
Głosowanie: zmieniony wniosek			gi	+	499, 50, 55
Głosowanie: rezolucja ustawodawcza					głosowanie odroczone

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: poprawki 31, 32

Verts/ALE: zmieniony wniosek

S&D: poprawka 114

Wnioski o głosowanie odrębne

PPE: poprawki 4, 5

Verts/ALE: poprawka 41

Różne:

Ponieważ poprawka 86 nie dotyczy wszystkich wersji językowych, nie została poddana pod głosowanie (art. 157 ust. 1 lit. d) Regulaminu).

7. Szczegółowe sprawozdanie monitorujące w sprawie Chorwacji za rok 2012

Projekt rezolucji: B7-0160/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0160/2013 (komisja AFET)					
Po ust. 2	4	S&D		+	
Ust. 3	1	Verts/ALE		-	
Ust. 4	12	S&D		+	
Ust. 7	5	S&D		+	
Ust. 8	13	S&D		+	
Ust. 10	7	S&D		+	

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Ust. 15	2	Verts/ALE	ge	-	265, 335, 1
Ust. 16	3	Verts/ALE		-	
Ust. 19	8	S&D		+	
Ust. 24	9	S&D		+	
Ust. 26	10	S&D		+	
Po odniesieniu 2	6	S&D		+	
Punkt B preambuły	11	S&D		+	
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)			ge	+	529, 36, 39

8. Sprawozdanie z postępów Turcji w 2012 r.

Projekt rezolucji: B7-0162/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0162/2013 (komisja AFET)					
Ust. 2	24	Verts/ALE		-	
	2	ALDE	ge	-	268, 297, 45
Ust. 4	16	GUE/NGL		-	
Ust. 5	27	Verts/ALE		-	
	11	PPE		+	
Ust. 9	12	PPE		+	
Ust. 16	17	GUE/NGL	ge	+	329, 263, 13
Ust. 24	8s	ponad 40 posłów		-	
Ust. 30	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Po ust. 30	20	GUE/NGL		-	
	21	GUE/NGL		-	
Ust. 41	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Po ust. 44 po tytule	13	PPE		+	
Ust. 46	18	GUE/NGL	ge	-	147, 452, 10
Ust. 47	14	GUE/NGL i inni	gi	-	117, 480, 14
	5	S&D	gi	W	
	25	Verts/ALE	gi	-	126, 333, 147

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Po ust. 47	10	S&D		W	
Ust. 48	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Po ust. 49	1	ECR	gi	W	
	26	Verts/ALE	gi	-	135, 412, 57
	3	ALDE	gi	-	126, 418, 55
Ust. 50	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Po ust. 50	6	S&D	ge	+	381, 213, 16
Po ust. 52	7	S&D		-	
	19	GUE/NGL		+	
	22	GUE/NGL		-	
Ust. 53	23s	GUE/NGL		-	
	ust.	tekst pierwotny	gp		poprawka ustna
			1/ge	+	505, 75, 16
	2		+		
Ust. 55	9	ponad 40 posłów		-	
	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Po ust. 55	4	ALDE		-	
Odniesienie 4	15	GUE/NGL		-	
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)			ge	+	451, 105, 45

Wnioski o głosowanie imienne

GUE/NGL: poprawki 1, 3, 5, 14, 25, 26

Wnioski o głosowanie odrębne

GUE/NGL: ust. 50, 55

Wnioski o głosowanie podzielone

PPE:

Ust. 30

Część pierwsza: „podkreśla, że potrzebne są ... prawa do rokowań zbiorowych;”

Część druga: „podkreśla znaczenie ... społecznej i zatrudnienia;”

Ust. 41

Część pierwsza: „przypomina o potrzebie ... wskaźników liczby uczniów”

Część druga: „apeluje o podjęcie kroków ... polityki regionalnej;”

GUE/NGL:

Ust. 48

Część pierwsza: całość tekstu z wyjątkiem słów „i wszystkie zainteresowane strony”

Część druga: te słowa

Ust. 53

Część pierwsza: całość tekstu z wyjątkiem słów „znajduje się na unijnej liście organizacji terrorystycznych” et „jedno ze źródeł finansowania terroryzmu”

Część druga: te słowa

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Różne:

Poprawki 8 i 9 złożyli Renate Sommer i inni posłowie.

Poprawkę 14 podpisał również Dimitrios Droutsas w swoim własnym imieniu.

Alexander Graf Lambsdorff zaproponował następującą poprawkę ustną do ust. 53:

„53. ponownie z całą surowością potępia ciągle terrorystyczne akty przemocy dokonywane przez PKK, która znajduje się na unijnej liście organizacji terrorystycznych, oraz przez wszelkie inne organizacje terrorystyczne; wyraża w tym względzie swą pełną solidarność z Turcją i rodzinami licznych ofiar terroryzmu; apeluje do państw UE, aby w bliskim porozumieniu z koordynatorem UE ds. zwalczania terroryzmu i Europolem zacieśniły współpracę z Turcją w zakresie zwalczania terroryzmu i przestępczości zorganizowanej, która stanowi jedno ze źródeł finansowania terroryzmu; wzywa Turcję, by uchwaliła ustawę o ochronie danych, aby umożliwić zawarcie umowy o współpracy z Europolem oraz dalszy rozwój współpracy sądowniczej z Eurojustem i państwami UE; uważa, że oddelegowanie do Europolu tureckiego urzędnika łącznikowego ds. policji pomogłoby poprawić dwustronną współpracę; z zadowoleniem przyjmuje uchwalenie ustawodawstwa o finansowaniu terroryzmu zgodnie z zaleceniami Grupy Specjalnej ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy;”

9. Sprawozdanie z postępów Czarnogóry w 2012 r.

Projekt rezolucji: B7-0087/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0087/2013 (komisja AFET)					
Ust. 3	3	Verts/ALE		-	
Po ust. 3	2	Verts/ALE		-	
Ust. 11	4	Verts/ALE		-	
Po ust. 16	6	Verts/ALE	ge	+	poprawka ustna 301, 263, 32
Ust. 17	5	Verts/ALE		-	
Po ust. 24	7	Verts/ALE		+	
Ust. 29	8	Verts/ALE		-	
Punkt B preambuły	1	Verts/ALE		-	
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)				+	

Różne:

Ulrike Lunacek zaproponowała następującą poprawkę ustną do poprawki 6:

„16a. wzywa parlament Czarnogóry do ~~powołania niezależnej komisji ekspertów ds. przyjęcia kodeksu postępowania w celu zapobiegania konfliktom interesów oraz do opublikowania informacji w sprawie interesów finansowych posłów~~ z zadaniem o to, by składała się ona z osób, które nie były zamieszane w sprawy związane z konfliktem interesów;”

10. Sprawozdanie z postępów Serbii w 2012 r.

Projekty rezolucji: B7-0090/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0090/2013 (komisja AFET)					
Ust. 8	14	ALDE		+	
Ust. 12	4	ALDE		+	
Ust. 18	5	ALDE	ge	-	136, 448, 12
	8	PPE		+	
Ust. 19	13	ALDE		+	

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Ust. 32	9	PPE		+	
Ust. 42	6	ALDE		+	
	10	PPE	gp		
			1	+	
			2	-	
Ust. 47	7s	ALDE		+	
Ust. 59	3= 11= 12=	EFD PPE S&D	ge	+	318, 222, 49
Po ust. 66	1	Verts/ALE		+	
Po ust. 78	2	Verts/ALE		+	
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)				+	

Wnioski o głosowanie podzielone

S&D:

Poprawka 10

Część pierwsza: „z ubolewaniem zauważa ... przedmiotowych spraw”

Część druga: „do niestosowania ... podłożu etnicznym”

11. Proces integracji Kosowa z Unią Europejską

Projekt rezolucji: B7-0089/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0089/2013 (komisja AFET)					
Tytuł	2= 3=	ALDE Verts/ALE	ge	+	339, 208, 33
	ust.	tekst pierwotny	gp	↓	
			1	↓	
			2	↓	
Ust. 2	9s	GUE/NGL		-	
Ust. 3	10	GUE/NGL		-	
	ust.	tekst pierwotny	gi	+	404, 131, 59
Po ust. 5	8	Verts/ALE		+	poprawka ustna
Ust. 8	11	GUE/NGL		-	
Ust. 11	12s	GUE/NGL		-	
Po ust. 11	4	Verts/ALE		+	
Ust. 12	13	GUE/NGL		-	
Po ust. 30	6	Verts/ALE		+	
Ust. 45	5	Verts/ALE		+	
Ust. 58	7	Verts/ALE		+	

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Po punkcie B preambuły	1	ponad 40 posłów	gi	-	207, 331, 58
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)				+	

Wnioski o głosowanie imienne
S&D: ust. 3, popr. 1

Wnioski o głosowanie podzielone
PPE
Tytuł
Część pierwsza: Tytuł
Część druga: Przypis do tytułu

Różne:
Poprawkę 1 złożyli: Maria Eleni Koppa i inni posłowie.

Ulrike Lunacek zaproponowała następującą poprawkę ustną do poprawki 8:

„5a. z ubolewaniem odnotowuje, że 59. runda rozmów na wysokim szczeblu między Belgradem a Prisztiną zakończyła się brakiem kompleksowego porozumienia w sprawie zakresu uprawnień wspólnoty gmin serbskich; wzywa obie strony do kontynuowania i nasilenia rozmów w celu jak najszybszego znalezienia obopólnie satysfakcjonującego i trwałego rozwiązania wszystkich nierozstrzygniętych kwestii; podkreśla, że normalizacja stosunków leży w najlepszym interesie Serbii i Kosowa oraz ma kluczowe znaczenie dla odblokowania procesu integracji europejskiej.”

12. Uzupełnienie tabeli wyników dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej

Projekt rezolucji: B7-0165/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0165/2013 (komisja ECON)					
Po ust. 4	2	S&D		-	
Po ust. 6	3	Verts/ALE	gi	-	218, 337, 38
	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE	gi	-	226, 349, 11
	6	Verts/ALE		-	
Ust. 7	1	PPE		+	
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)				+	

Wnioski o głosowanie imienne
Verts/ALE: poprawki 3, 5

13. Wietnam, w szczególności swoboda wypowiedzi

Projekty rezolucji: B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013, B7-0184/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0166/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)			gi	+	41, 0, 0
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0166/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0169/2013		EFD		↓	

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
B7-0170/2013		PPE		↓	
B7-0171/2013		S&D		↓	
B7-0172/2013		ECR		↓	
B7-0174/2013		ALDE		↓	
B7-0184/2013		GUE/NGL		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: głosowanie końcowe (RC-B7-0166/2013)

14. Sytuacja praw człowieka w Kazachstanie

Projekty rezolucji: B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0167/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
Głosowanie: nad rezolucją (cały tekst)			gi	+	39, 1, 2
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0167/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2013		PPE		↓	
B7-0175/2013		S&D		↓	
B7-0176/2013		ALDE		↓	
B7-0177/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0178/2013		ECR		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: głosowanie końcowe (RC-B7-0167/2013)

Różne:

Véronique De Keyser zaproponowała następującą poprawkę ustną do punktu N preambuły:

„N. mając na uwadze, że pod koniec listopada 2012 r. wysoka przedstawiciel/ wiceprzewodnicząca Komisji Catherine Ashton odbyła podróż do Azji Środkowej i odwiedziła Kazachstan w okresie, gdy obejmowano zakazem sądowym działalność opozycji i środków przekazu; mając na uwadze, że nie wydała ona żadnego oświadczenia w tej sprawie podczas swojej wizyty lecz później, w grudniu 2012 r.;"

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

ZAŁĄCZNIK II

WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH

1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Popr. 114

Za: 270

ALDE: Bennahmias, BilbaoBarandica, Goulard, Ojuland, Oviir, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Torvalds, Uggias, Vattimo, Watson, Werthmann, Zanoni

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Belet, Bendtsen, Delvaux, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Striffler, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 321

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Wikström, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Salavrakos, Włosowicz, Ziobro

NI: Hartong, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénè, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Geringer de Oedenberg

Wstrzymujący się: 18

ALDE: Kozlík

EFD: Bizzotto, Borghesio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mólzer, Obermayr, Sinclair

PPE: Silvestris

2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Popr. 31

Za: 292

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Antonescu, Becker, Corazza Bildt, Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Karas, Klač, Koch, Köstinger, Liese, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Schwab, Seeber, Striffler, del Castillo Vera

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 299

ALDE: Aylward, BilbaoBarandica, De Backer, Gallagher, Harkin, Hirsch, Jensen, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Ojuland, Oviir, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Salavrakos, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šfastný

S&D: Geringer de Oedenberg, Mirsky, Padar, Repo

Verts/ALE: Demesmaeker

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Wstrzymujący się: 21**ALDE:** Kozlík, Paulsen, Werthmann**EFD:** Imbrasas, Paksas, Ziobro**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, de Jong**PPE:** Silvestris**S&D:** Alves, Correia de Campos, Costa, Danellis, De Castro, Droutsas, Kleva Kekuš, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis**Korekty do głosowania i zamiar głosowania****Za:** Marit Paulsen**Przeciw:** Pilar delCastillo Vera**3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Zmieniony wniosek****Za: 499****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bokros, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffferati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 50

ALDE: Skylakakis

ECR: Gróbarczyk, Kowal

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Salavrakos, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis

NI: Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Borys, Bratkowski, Brok, Giannakou, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lisek, Marcinkiewicz, Papanikolaou, Poupakis, Protasiewicz, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Wałęsa, Winkler Hermann, Zasada, Zwiefka

Wstrzymujący się: 55

ALDE: Bennion, Hirsch, Klinz, Krahmer, Reimers, Thein, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Kurski, Paška, Terho, Ziobro

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: Jędrzejewska, Nitras

S&D: Geringer de Oedenberg

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Korekty do głosowania i zamiar głosowania**Za:** Francesca Balzani**4. B7-0162/2013 – Popr. 14****Za:** 117**ALDE:** Skylakakis, Werthmann, Wikström**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Becker, Böge, Caspary, Deß, Ehler, Ferber, Gahler, Giannakou, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Jahr, Jeggle, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, Langen, Lehne, Liese, Mann, Melo, Mészáros, Niebler, Papanikolaou, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Schwab, Seeber, Sommer, Theocharous, Tsoukalas, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann, Záborská, del Castillo Vera**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter**Przeciw: 480****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Omarjee**NI:** Bonanini, Hartong, Severin, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, La Via, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Wstrzymujący się: 14

EFD: Allam, Imbrasas, Paksas, Provera

GUE/NGL: Ernst, Händel, Klute, Scholz

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: De Veyrac

Verts/ALE: Demesmaeker, Rivasi

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Philip Claeys, Andreas Pitsillides

Przeciw: Pilar delCastillo Vera

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

5. B7-0162/2013 – Popr. 25**Za: 126**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zanoni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Delvaux, Kalniete, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Capoulas Santos, Cashman, Dušek, Enciu, Ertug, Glante, Howitt, Kirilov, Leinen, López Aguilar, Merkies, Panzeri, Rouček

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 333

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Parvanova, Rochefort, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Arsenis, Danellis, Droutsas, Fajon, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Kalfin, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

Wstrzymujący się: 147

ALDE: Mulder

ECR: Czarnecki, Ouzký

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa

NI: Bonanini, Kovács, Morvai

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Demesmaeker, Tarand

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

6. B7-0162/2013 – Popr. 26**Za: 135**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute, Mélenchon, Omarjee

NI: Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, De Castro, Dušek, Enciu, Ertug, Falbr, Hedh, Howitt, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Regner, Rouček, Schaldemose, Simpson, Skinner, Tabajdi, Thomsen, Turunen, Vaughan, Weber Henri, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 412

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Vajgl, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Wstrzymujący się: 57

ALDE: Hirsch, Manders, Mulder

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Scholz, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Gualtieri, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Chrysogelos, Demesmaeker

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Linda McAvan

Przeciw: Philip Claeys, Toine Manders, Evelyn Regner, Nicole Sinclair, Henri Weber, Johannes Cornelis van Baalen

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

7. B7-0162/2013 – Popr. 3**Za: 126**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle, Schnieber-Jastram, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, Ertug, Hedh, Howitt, Hughes, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Schaldemose, Simpson, Skinner, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 418

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Kožušník, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Coffèrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Wstrzymujący się: 55

ALDE: Mulder, Vajgl

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Omarjee, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: Cavada, Coelho, De Veyrac, Schwab

S&D: Badia i Cutchet, Ferreira Elisa, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Demesmaeker

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

8. B7-0089/2013 – Ust. 3**Za: 404**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bokros, Eppink, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Bonanini, Szegedi

PPE: Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pirillo, Prendergast, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwec, Skinner, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Przeciw: 131

ALDE: Jäätteenmäki, Nicolai, Parvanova

ECR: Kamiński

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Correa Zamora, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Hohlmeier, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Mato Adrover, Matula, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Salafranca Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, del Castillo Vera

S&D: Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Boştinaru, Cercas, Cutaş, Danellis, Droutsas, Enciu, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Herczog, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tănăsescu, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Wstrzymujący się: 59

ALDE: Kozlík, Manders, Skylakakis, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Cymański, Kurski, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Gustafsson, Kohlíček, Vergiat

NI: Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Feio, Gardini

S&D: Attard-Montalto, Poc

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciwi: Josefa Andrés Barea, Carlos José Iturgaiz Angulo, Jaime Mayor Oreja, Nuno Melo, Rareş-Lucian Niculescu, Andreas Pitsillides, Brian Simpson, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Pablo Zalba Bidegain

9. B7-0089/2013 – Popr. 1

Za: 207

ALDE: Nicolai, Parvanova, Vajgl

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Iturgaiz Angulo, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Rangel, Salafraña Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Záborská, del Castillo Vera, Šťastný

S&D: Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Berlinguer, Berman, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Droutsas, Dušek, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Glante, Guerrero Salom, Gurmai, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tănăsescu, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

Przeciw: 331

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Belder

NI: Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

S&D: Balzani, Barracciu, Blinkevičiūtė, Bullmann, Cashman, Costa, Costello, Cozzolino, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Gomes, Göncz, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Leichtfried, Maňka, McCarthy, Milana, Panzeri, Pirillo, Rouček, Sassoli, Tarabella, Toia, Van Brempt, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Wstrzymujący się: 58

ALDE: Vattimo, Werthmann

EFD: Paksas

GUE/NGL: Kohlíček, Vergiat, de Jong

NI: Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Coelho, Gardini

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Berès, Capoulas Santos, Christensen, Cottigny, De Castro, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Groote, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, Mirsky, Neuser, Olejniczak, Padar, Poc, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Steinruck, Swoboda, Thomas, Thomsen, Tyrolien, Trautmann, Turunen, Weidenholzer, Weiler, Westphal

Verts/ALE: Chrysogelos

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Josefa Andrés Barea, Andreas Pitsillides, Theodoros Skylakakis, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu

Przeciw: Linda McAvan

Wstrzymujący się: Henri Weber

10. B7-0165/2013 – Popr. 3

Za: 218

ALDE: Bennahmias

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Deutsch, Pietikäinen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Castex, Childers, Christensen, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwice, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 337

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Cešková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Brons, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Štátný

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Wstrzymujący się: 38

ALDE: Vattimo

EFD: Allam, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

S&D: De Castro

Verts/ALE: Demesmaeker

11. B7-0165/2013 – Popr. 5

Za: 226

ALDE: Bennahmias, Harkin

EFD: Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Jeggle

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičá

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 349

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer,

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlíček, Mélenchon

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

Wstrzymujący się: 11

ALDE: Kozlík

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Omarjee, Toussas, Zuber

NI: Martin

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

S&D: Skinner

Verts/ALE: Demesmaeker

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: MariettaGiannakou, Georgios Koumoutsakos, Georgios Papanikolaou

12. RC-B7-0166/2013 - Rezolucja

Za: 41

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Muscardini, Rosbach

EFD: Paška

NI: Martin

PPE: Deß, Dorfmann, Essayah, Hübner, Jeggle, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Przeciw: 0

Wstrzymujący się: 0

13. RC-B7-0167/2013 - Rezolucja

Za: 39

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Rosbach

EFD: Paška

GUE/NGL: Vergiat

NI: Martin

PPE: Deß, Essayah, Hübner, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

Czwartek, 18 kwietnia 2013 r.

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Przeciw: 1

ECR: Muscardini

Wstrzymujący się: 2

PPE: Dorfmann, Jeggle
